



Adult Education Division

461 Moss Street

Chula Vista, CA 91911

Phone: (619) 796-7201

Fax: (619) 422-8687

December 7, 2020

Dear Adult School Students,

Please be aware of the following days that Adult Education schools and classes will be closed / cancelled for statewide testing and the winter holiday recess:

- **Thursday, December 10, 2020, No School / Classes Cancelled for Students:** Please be aware that all classes are cancelled in the Adult Education Department on Thursday, December 10, 2020 for teacher statewide testing preparation Tracking of Programs and Students (TOPS). School and classes in the Adult Education Department will resume normal hours of operation on Monday, December 14, 2020.
- **Monday, December 21, 2020 through Friday, January 29, 2021, Winter Recess, No School / Classes Cancelled for Students:** Please be aware that all schools and services in the Adult Education Department are closed for student learning and classroom instruction starting on Monday, December 21, 2020 through Friday, January 29, 2021, in recognition of the winter holiday recess. School and services in the Adult Education Department will resume normal hours of operation for student learning and classroom instruction on Monday, February 1, 2021.
- **Adult Education Student Calendar for the 2020-2021 School Year:**
<http://adulthoodeducation.sweetwaterschools.org/files/2020/07/Adult-Education-Student-Calendar-2020-2021.pdf>

As always, please visit the Adult Education Division website for more information about our schools and services at: <http://adulthoodeducation.sweetwaterschools.org/>

On behalf of the entire faculty and staff in the Adult Education Department, we hope you have a wonderful and safe holiday winter season with family and loved ones.

Sincerely,

Jay C. Marquand, Ph.D.
Principal of Adult Schools



Adult Education Division

461 Moss Street

Chula Vista, CA 91911

Phone: (619) 796-7201

Fax: (619) 422-8687

7 de Diciembre de 2020,

Estimados Estudiantes de Escuelas Adultas,

Tenga en cuenta los siguientes días que las escuelas y clases de Educación para Adultos serán cerradas / canceladas para las pruebas en todo el estado y el receso de vacaciones de invierno:

- **Jueves, 10 de Diciembre de 2020, No hay Escuela / Clases Canceladas para los Estudiantes:** Tenga en cuenta que todas las clases se cancelan en el Departamento de Educación para Adultos el jueves 10 de diciembre de 2020 para los programas de preparación de pruebas estatales de maestros y los programas de seguimiento de los estudiantes y los estudiantes (TOPS). La escuela y las clases en el Departamento de Educación para Adultos reanudarán el horario normal de funcionamiento el lunes 14 de Diciembre de 2020.
- **Lunes, 21 de Diciembre de 2020 Hasta El Viernes 29 de Enero de 2021, Receso de Invierno, Sin Escuela / Clases Canceladas para Estudiantes:** Tenga en cuenta que todas las escuelas y servicios en el Departamento de Educación para Adultos están cerrados para el aprendizaje de los estudiantes y la instrucción en el aula desde el Lunes 21 de Diciembre de 2020 hasta el Viernes 29 de Enero de 2021, en reconocimiento del receso de vacaciones de invierno. Escuela y servicios en ... el Departamento de Educación para Adultos reanudará las horas normales de funcionamiento para el aprendizaje de los estudiantes y la instrucción en el aula el Lunes 1 de Febrero de 2021.
- **Calendario de estudiantes de educación para adultos para el año escolar 2020-2021:**
<http://adulthoodeducation.sweetwaterschools.org/files/2020/07/Adult-Education-Student-Calendar-2020-2021.pdf>

Siempre, visite el sitio web de la División de Educación para Adultos para obtener más información sobre nuestras escuelas y servicios en: <http://adulthoodeducation.sweetwaterschools.org/>

En nombre de toda la facultad y el personal del Departamento de Educación para Adultos, esperamos que tenga una maravillosa y segura temporada de invierno de vacaciones con la familia y sus seres queridos.

Sinceramente,

Jay C. Marquand, Ph.D.

Director de Escuelas para Adultos

APRENDER - COLABORAR - CELEBRAR - ENSEÑAR - LIDERAR

"Poner a los estudiantes en primer lugar!"